

Non e permesso consegnare q terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzarne il contenuto o renderlo
senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente
risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da
brevetti o modelli.
document, and giving it to others and the use or communication of the
forbidden without express authority. Contravention of this restriction
will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved
in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu
sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle
entraîne au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété
industrielle réservés.
Mittellung ihres Inhalts
lungen stellen einen
einen
den Fall der Patenter-
Alle Rechte für den Fall der Patenter-
Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenter-
teilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und
nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhand-
offensichtlichen Mißbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenter-
teilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

WABCO

TECHNICAL DATA

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

MAX. ADMISSIBLE PRESSURE :
MAX. ZULÄSSIGER DRUCK :
PRESSION ADMISSIBLE MAXI. : $P_e \leq 25 \text{ bar}$
PRESSIONE AMMISSIBILE MAX. :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH :
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

AMBIENT TEMPERATURE :
UMGEBUNGSTEMPERATUR :
TEMPERATURE AMBIANTE : $-40^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$
TEMPERATURA AMBIENTE :

MEDIUM TEMPERATURE :
MEDIUMTEMPERATUR :
TEMPERATURE DU FLUIDE : $-40^\circ\text{C} \dots +150^\circ\text{C}$
TEMPERATURA DEL FLUIDO :

CUT-OUT PRESSURE :
ABSCHALTDRUCK :
PRESSION D'OUVERTURE : $P_e = 9,3 \pm 0,2 \text{ bar}$
PRESSIONE D'APERTURA :

PRESSURE SETTING RANGE :
SCHALTSPANNE :
PLAGE DE REGULATION : $\Delta P = 0,7^{+0,5}_0 \text{ bar}$
GAMMA DI REGOLAZIONE :

OPENING PRESSURE OF THE SAFETY VALVE (INTEGR) :
ÖFFNUNGSDRUCK D. SICHERHEITSVENTILS (INTEGRIERT) :
PRESSION D'OUVERTURE DE LA SOUPAPE : $P_{Se} = 12^{+2}_0 \text{ bar}$
PRESSIONE D'APERTURA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA :

OPENING PRESSURE OF THE SAFTY VALVE (EXTERNAL):
ÖFFNUNGSDRUCK D. SICHERHEITSVENTILS (EXTERN) :
PRESSION D'OUVERTURE DE LA SOUPAPE : $P_{Se} = 10^{+1}_0 \text{ bar}$
PRESSIONE D'APERTURA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA :

		(B)	TRI	140	IDENTIFICATION			
		(A)	DATE		975 303 086 0		CODE FOR DOCUMENT	SHEET
CHANG No	LETTER	DATE	84-06-19				605	2/2